

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180305 905

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 48420471	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50215332	GiornoSped. Versandtag 2022-01-19
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

501175 3500

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

266208

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196154	Quantità dichiarata: 29400	
	Bolla	48420471	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885102	Quantità Imballi: 13	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO	
	Dati supplementari	20170714	Data controllo: 25/01/22	
			Firma 	
0010	Nr-art-clie	9009066575	29400	
		082748497-6063-10		
	082-748-497	F-605191.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0045915874	di cui	1176# 675000109 013
	Charge	0044764352	di cui	2352# 950529907 002
	Charge	0044764352	di cui	2352# 950529984 004
	Charge	0044764352	di cui	2352# 950531200 005
	Charge	0044764352	di cui	2352# 950532037 010
	Charge	0044764352	di cui	2352# 950532894 001
	Charge	0045915874	di cui	2352# 950661486 003
	Charge	0045915874	di cui	2352# 950662387 011
	Charge	0045915874	di cui	2352# 950662389 008
	Charge	0045915874	di cui	2352# 950662952 009
	Charge	0045915874	di cui	2352# 950664017 006
	Charge	0045915874	di cui	2352# 950664673 007
	Charge	0045915874	di cui	2352# 950665006 012
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
	13 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	Descriz. clienti	
	13 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500274	
	4200 P-42-GN3	225X44X42-42 Tube 44X42x227.5	TBA-500273	
	100 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

17:41

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 48420471	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50215332	GiornoSped. Versandtag 2022-01-19
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantita / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
50215332-001	950532894	108,4	40,2	340476439505328948
50215332-002	950529907	108,0	39,8	340476439505299071
50215332-003	950661486	108,6	40,4	340476439506614866
50215332-004	950529984	108,4	40,2	340476439505299842
50215332-005	950531200	108,2	40,0	340476439505312008
50215332-006	950664017	108,4	40,2	340476439506640179
50215332-007	950664673	108,0	39,8	340476439506646737
50215332-008	950662389	109,0	40,8	340476439506623899
50215332-009	950662952	107,8	39,6	340476439506629525
50215332-010	950532037	108,0	39,8	340476439505320379
50215332-011	950662387	108,4	40,2	340476439506623875
50215332-012	950665006	108,4	40,2	340476439506650062
50215332-013	675000109	60,0	25,9	340476436750001091

Somma per spediz. 50215332 13 colli 1359,6 507,1 4,445 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP48420471

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:41



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-000397 vom 19.01.2022



22-000397

Ludwigsburg, 20.01.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g... genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Vertrag Beförderungsvertrag im intern. intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.01.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.01.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 48420529 48420411 48354380 48420363 48417254 48405514 48420471 48420561 48420552 48420568 48420455 48420511 48420426	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 11 1 19 2 6 13 5 7 1 22 16 16	12 Art der Verpackung 2 COLLI 11 COLLI 1 COLLI 19 COLLI 2 COLLI 6 COLLI 13 COLLI 5 COLLI 7 COLLI 1 COLLI 22 COLLI 16 COLLI 16 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 15.170	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		121,00 COLLI		15.170,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladung ist gemäß den gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 25 GEN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604